

ACE GENEL KURULU Toplantı Raporu

Toplantı yeri ve saati:

Maison des Associations Internationales, 40 rue Washington, Brüksel
28 Nisan 2006, Cuma / 14.00-18.30
29 Nisan 2006, C.tesi / 9.00-16.30

Hazırlayanlar:

Tuğçe Selin Tağmat, Günhan Danışman

(Toplantı tutanakları henüz deşifre edilmediğinden, yukarıdaki katılımcıların notlarından derlenmiştir...)

ACE GENEL KURULU Toplantı Raporu

Avrupa Mimarlar Konseyi'nin (ACE) 2006 yılındaki ilk Genel Kurul toplantısı, 28-29 Nisan tarihlerinde Brüksel'de düzenlendi. Toplantı gündemi, temel olarak ACE'nin genel politikalarının yanı sıra, "Mesleğe Giriş", "Meslek Uygulaması" ve "Mimarlık ve Toplum" başlıklı üç tematik alanda yürümekte olan çalışmaların görüşülmesini öngörüyordu. **(Genel Kurul Gündemi: Ek 1)**

Ayrıca önemli bir gelişme olarak, toplantı sırasında ACE ile Uluslararası Mimarlar Birliği (UIA) arasında, her iki örgütün politik, teknik ve operasyonel işbirliğini öngören ve birbirine paralel çalışmalarda enerji kaybını önlemeyi amaçlayan bir Mutabakat Belgesi imzalandı. **(Mutabakat belgesi: Ek 2)** Belgenin imzalanmasından önce, Genel Kurul'da yapılan görüşmede, belgeye ek olarak bir eylem planının oluşturulmasının gerekliliği dile getirildi. Kağıt üzerinde kalan mutabakat belgelerinin üretilmesinin bir anlamı olmayacağı savunuldu.

Toplantının başlangıcında, ACE Başkanı Jean-François Susini çalışmalara ilişkin özet bir rapor sundu. Burada özellikle AB gündeminde mimarlık meslek alanıyla ilgili düzenlemeler ve ACE'nin yeni organizasyon şemasının da buna paralel olarak geliştirilmesi konusunda öneriler ve fikirler paylaşıldı; Genel Kurul katılımcıları, daha sık koordinasyon toplantıları düzenlemek yoluyla, üye kuruluşların görüşlerinin daha yoğun bir şekilde sürece yansıtılması gerektiğini dile getirdiler. Ayrıca bir yandan, ACE Genel Kurul toplantılarını daha verimli hale getirecek şekilde yeniden yapılandırmak için bir çalışma yürütülüyor. Buna göre, Genel Kurul toplantılarından 8 hafta önce tematik çalışma grupları toplanacak, çalışma raporlarını Genel Kurul'dan 6 hafta önce yapılacak olan Yönetim Kurulu toplantısına aktaracak, burada yapılan tartışmalar tematik grup koordinatörleri tarafından yeni bir toplantıda değerlendirilecek ve böylece sonuçlar olgunlaşmış halde Genel Kurul'a sunulacak. **(Genel Kurul yapısı için öneri: Ek 3)** Ayrıca Genel Kurul toplantılarından önce, tüm üye kuruluşların delegelerine açık olacak toplantılar yapmak yoluyla, Genel Kurul'un yükünün daha hafifletilmesi de amaçlanıyor.

Başkan'ın raporu ve ACE organizasyon şemasının görüşülmesini izleyen, tematik alanlardaki bilgilendirme, görüşme ve kararlar şu şekilde özetlenebilir:

Mesleğe Giriş Tematik Programı

1. Eğitim Çalışma Grubu

- SMG – ACE Sertifikası: ACE'nin Eğitim Çalışma Grubu son dönemde Sürekli Mesleki Gelişim konusu üzerine odaklanmış bulunuyor. Yapılan çalışma, ACE'ye ait bir SMG sistemi oluşturmaktan ziyade, Avrupa için SMG standartları geliştirmeyi ve kendi ülkelerinde bu standartlara uyan programları alan mimarlara, istemeleri halinde, kendi ülkelerindeki meslek kuruluşları (yani ACE üyeleri) aracılığıyla bir ACE Sertifikası (ACE Label) vermeyi öngörüyor. ACE, bu uygulamadan herhangi bir gelir elde etmeyi beklemiyor; asıl amaç, Avrupa'nın tümünde geçerlilik kazanacak bir SMG Sertifikası oluşturmak olarak açıklanıyor. Bu uygulama zorunlu olmayacak, sözkonusu sertifika isteğe bağlı olarak alınacak. **(ACE'nin SMG raporu: Ek 4)**

- Çalışma Grubu, Bolonya Mutabakatı üzerine yeni bir görüş hazırlayacak.
- Çalışma Grubu, ACE ve Avrupa Mimarlık Okulları Birliği (EAAE) arasındaki Ortak Çalışma Grubu'nun toplantılarını yakından izliyor. Ortak Çalışma Grubu'nun Yeterlikler Direktifi'ni ve getireceği yeni sistemi incelemekte olduğu ve direktif metninde belirtilen 11 becerinin günümüze nasıl uyarlanabileceği konusunda da bir çalışma yaptığı belirtildi.

2. Kayıt/Lisans Çalışma Grubu

ACE, mimarların AB içinde serbest dolaşımına yardımcı olacak bir bilgi paylaşımı sistemi oluşturmayı amaçlıyor. Bu sistem, hem Yeterlikler Direktifi hem de SIM Direktifi'nde tanımlanan irtibat/bilgi noktaları için veritabanı sağlayacak. Bilgi paylaşımı sistemi için örnek bir form, Genel Kurul'a sunuldu. (**Örnek form: Ek 5**) Yapılan değerlendirmede, hazırlanan veritabanı örneğinin mümkün olduğunca meslek kuruluşlarının sahip oldukları bilgilerden oluşması gerektiği ve bu eleştiri dikkate alınarak, meslek kuruluşlarını zorlamayacak şekilde, onlarla iletişim halinde, yeniden yapılandırılmasının daha olumlu olacağı belirtildi. Bu konudaki sürecin yapılacak çalışmalarla ilerlemesi bekleniyor.

3. Araştırma

- ACE, araştırma konusunda iki yönlü bir çalışma yürütüyor. Bunlardan birincisi, belirli konularda oluşturulacak uzman listeleri aracılığıyla çeşitli projelere uzman katkısı vermek. İkincisi ise, 7. Araştırma Çerçeve Programı kapsamında mimarlık mesleği ile ilgili araştırmaları desteklemek, izlemek ve geliştirmek.
- ACE'nin şu anda dahil olduğu / katkı verdiği AB projeleri:
 - **Avrupa Yapı Teknolojisi Platformu** (European Construction Technology Platform-ECTP) tarafından yürütülmekte olan **ENABLE** projesi. Bu proje, yapı teknolojisi konusunda Avrupa ölçeğinde ve ulusal düzeydeki öncelikleri belirlemeyi ve üye devletlerde Ulusal Yapı Teknolojisi Platformları kurulmasını öngörüyor. Şu anda bu platformlardan, Belçika, Danimarka, Almanya, Yunanistan, Polonya, Slovenya ve İspanya'da bulunuyor (www.ectp.org adresinden hem Avrupa platformuna hem de ulusal platformlara ulaşılabilir). Proje kapsamında, bir anket çalışması yürütülüyor. Anketin ilk bölümüne Oda olarak cevap vermiştik, ikinci bölüm için ise yapı teknolojisiyle ilgili çevreleri temsil eden kişilerden oluşan bir listeyi ACE'ye ilettik, daha kapsamlı bir anket bu kişilerce cevaplanacak. (**Uzmanlar için anket: Ek 6**)
 - **“Herkes için İnşa Edelim” (Build For All)** projesi, yapılı çevrede erişilebilirlik için kılavuzlar hazırlamayı amaçlıyor. Oluşturulan bir Referans El Kitabı, 2006 yılının sonlarına doğru Avrupa Parlamentosu'nda görüşülecek (Referans el kitabına www.build-for-all.net adresinden ulaşılabilir).
 - **“A Sınıfına Doğru” (Towards Class A)** projesi, yapılı çevrede enerji performansı, karbondioksit salınımı, su tasarrufu gibi konular üzerinde duruyor. Proje kapsamındaki en önemli etkinlik, bu yıl enerjinin etkin kullanımını başarılı bir şekilde gerçekleştiren yapılara verilecek olan ödül programı.
 - ACE, kentsel sorunlar üzerine yoğunlaşan bir inisiyatif niteliğindeki **URBACT** programı kapsamında yeni oluşturulan **“Konut Ağı” (Houses Network)** projesine de katılımda bulunuyor. Büyük ölçekli konut alanlarının ve sahip oldukları kentsel mekânların yenilenmesi ve yeniden canlandırılması konularına odaklanan projede ACE, mimarlık mesleğinin kentsel konularla ilgili etkinlik alanlarını ön plana

çıkarak, vatandaşların yaşam kalitesini yükseltmek için yapılabilecekleri araştırmayı amaçlıyor.

- **Yapılarda Enerji Performansı Direktifi (EPDM)** Platformu, direktifin en iyi şekilde uygulanabilmesi için araştırma etkinliği yürütüyor.

Meslek Uygulaması Tematik Programı

1. İç Pazarda Hizmetler (SIM) Çalışma Grubu

Çalışma Grubu, 16 Şubat 2006'da Avrupa Parlamentosu'nda yapılan ilk okumasında kabul edilen İç Pazarda Hizmetler (SIM) Direktifi üzerine inceleme ve değerlendirmelerini sürdürüyor.

ACE direktifin kabulünün ardından yaptığı ilk değerlendirmede, SIM Direktifi'nin Parlamento'da ilk okumasının mimarlık mesleği açısından genel olarak olumlu olduğunu belirtmişti. ACE'nin konuyla ilgili görüşlerinin direktifin yeni metninde ciddi bir şekilde dikkate alınmış durumda olduğu açıklanmıştı.

Fakat süreç içinde yapılan daha yakından bir inceleme sonucunda ACE yaptığı bir basın açıklamasıyla mimarlık hizmetlerinin direktif kapsamından tamamen çıkarılması gerektiğini savunmuştu.

Birçok farklı hizmet dalının "kamu yararı üzerindeki doğrudan etkileri nedeniyle (tüketicinin korunması, kamu sağlığı, güvenliği ve çevre açısından)", direktif içeriğinden muaf tutulduğunun tespit edildiğini belirten ACE, bu nedenle, "mimarlık hizmetlerinden çok daha az ölçüde kamu yararını etkileyen birçok hizmet dalının direktif içeriğinden çıkarılmış olmasının, mimarlık hizmetlerinin de direktif kapsamından çıkarılmasını gerektirdiğini" söylemişti.

Gelinen son durumda, çalışma grubunun Yasal Danışma Grubu ile ortaklaşa bir çalışmayla, mimarlığın direktif kapsamından çıkarılmasının ortaya çıkarabileceği durumları değerlendireceği, fakat daha olası bir sonuç olarak, mimarlığın direktif kapsamında kalması durumunda yapılması gereken değişiklik önerilerini Avrupa Komisyonu'na sunmak üzere yeni bir belge üreteceği belirtildi.

ACE'de SIM Direktifi ile ilgili yapılan çalışmalar aynı zamanda şu konulara da paralellik taşıyor:

- Rekabet / hizmet ücreti
- Etik kurallar, anlaşmazlıkların çözülmesi, tazminat
- Kalite garantisi / sertifikası
- Mesleki sorumluluk sigortası
- Pazara giriş / kayıt / lisans bilgi sistemleri

Dolayısıyla meslek kuruluşları tarafından bu konulardaki ulusal şartların analiz edilmesi, sürecin her ülkenin kendi koşullarını değerlendirecek şekilde takip edilmesi bekleniyor.

Mesleki Sorumluluk Sigortası

SIM Direktifi'nin görüşülmesi sırasında ortaya çıkan en önemli konulardan biri de, direktif içinde Mesleki Sorumluluk Sigortası'na (Professional Indemnity Insurance-PII) ilişkin bölüm oldu. Direktif'in Parlamento'da görüşülmesinden önce, "PII zorunlu olmalıdır" ibaresi yer alırken, yeni metinde "PII yaptırılabilir" ifadesi kullanılıyor. Bu konuda Genel Kurul'un eğilimi belirlenmeye çalışıldı.

Tartışma sırasında farklı ülkelerde bu konudaki uygulamalardan örnekler verilmesi oldukça yararlı oldu:

- **Avusturya**'da PII zorunlu değil, fakat yine de herkes tarafından tercih edilen bir uygulama. Buna rağmen bunu yapan yalnızca bir sigorta şirketi bulunduğu belirtiliyor. Avusturya delegasyonu, PII'nın zorunlu olmasının yeni ofis açacak genç mimarların önünde engel oluşturacağını düşünüyor.
- **İtalya**'da mesleki sorumluluk sigortası yalnız kamusal işlerde yasal olarak zorunlu hale getirilmiş; özel işlerde zorunluluk yok.
- **İsviçre**'de zorunluluk olmamasına rağmen hemen herkes sigorta yaptırıyor. Sigorta uygulaması, mimarın sigortalanması veya yapının sigortalanması şeklinde yapılabiliyor.
- **İngiltere**'de PII zorunlu.
- **Almanya**'da zorunluluk olmamasına rağmen, bir müteahhitin bina üzerindeki sorumluluğu 5 yıllık olduğundan, mimarın ise 30 yıla kadar çıkabildiğinden, sigorta yaptırmamak zaten anlamlı görünmüyor.

Sonuçta Genel Kurul'da yapılan oylamada, 16 delegasyon zorunlu PII uygulamasını desteklerken, 11 delegasyon reddetti, 6 delegasyon çekimser kaldı. Bu oylamanın acil eylem gerektiren konularda genel bir eğilim olarak kabul edilmesi; daha sonraki eylemler içinse konunun daha ayrıntılı incelenmesine karar verildi.

2. Rekabet Politikası Çalışma Grubu

Bu çalışma grubu, Avrupa Komisyonu'nun Rekabet Genel Direktörlüğü'nde Mesleki Hizmetlerde Rekabet konusunda yapılan düzenlemeleri izliyor. Minimum/maksimum ücret tarifeleri konusunda yapılan çalışmalarda, SIM Çalışma Grubu ile ortak değerlendirmeler yapılacağı belirtildi. Ayrıca, çalışma programının Rekabet Politikası Üzerine Tartışma Belgesi'nin son halini 2006 yılının ikinci Genel Kurulu'na getirmesi bekleniyor. **(Rekabet Politikası Üzerine Tartışma Belgesi Taslağı: Ek 7)**

3. Hizmet Ticareti Çalışma Grubu

- AB içinde hizmet ticareti konusu esas olarak SIM Çalışma Grubu'nda ele alınırken, bu grupta daha çok AB dışındaki ülkeler ve ticaret ortaklarıyla hizmet ticareti ele alınıyor. Bu kapsamda bir dizi ülkeyle karşılıklı tanıma anlaşması müzakereleri sürüyor. ACE daha önce Meksika ve ABD ile anlaşma imzalamıştı; Çin, Şili ve Kanada ile müzakereler sürüyor; ayrıca Hong Kong ile de müzakerelere başlamak için adım atılmasına karar verildi.
- Çalışma grubu, DTÖ ve GATS kapsamında yapılan müzakerelerin Doha turunda, AB'nin aralarında ABD'nin de olduğu bir grup ülkeyle beraber toplu çoktarafli talepte bulunması ve bu talepte özel olarak mimarlık hizmetlerinin de belirtilmesini gündeme getirdi. AB şu anda talepte bulunduğu ülkelere Temmuz 2006 sonuna kadar cevap bekliyor. ACE süreci yakından izleyip, görüş üretecek.

4. Mimarlık Hizmetlerinin Temini Çalışma Grubu

Kamu İhalesi Direktifi'nde tanımlanan hizmet temin etme biçimlerinin yanısıra, kullanılabilir alternatif ortaklık modelleri üzerinde çalışıyor. ACE'nin yeniden yapılanması sürecinde yeni oluşturulan bu grup yakın zamanda aktif bir şekilde çalışmaya başladı. Yapılacak çalışmalar arasında, mimarlık yarışmalarının yapılandırılması ve kullanımı üzerine bir kılavuzun hazırlanması da bulunuyor.

5. Sağlık ve Güvenlik Çalışma Grubu

Bu çalışma grubu, Kasım 2004'te Yapılarda Güvenliğe İlişkin Bilbao Deklarasyonu'nun imzalanmasından sonra kurulmuştu. Deklarasyon, İş Güvenliği ve Sağlığı Ajansı (OSHA) tarafından hazırlanmış ve Avrupa Yapı Güvenliği Forumu'nun (ECSF) kurulmasını sağlamıştı. Haziran 2006'da Avrupa Parlamentosu'nda deklarasyon sonrası süreci İzleme Toplantısı gerçekleştirilecek ve büyük bir ihtimalle tüm tarafların mutabakatıyla oluşan "Güvenlik İçin Tasarım" başlıklı bir belgede bu etkinlikte açıklanacak. ACE, forumun bir üyesi olarak hem tüketicilerin hem de tasarımcıların yükümlülüklerini dengeli bir şekilde dağıtmak için sürece katkıda bulunuyor. ACE yönetimi, Avrupa Komisyonu'nun Geçici ve Hareketle Alanlarda Sağlık ve Güvenlik Direktifi üzerinde birtakım değişiklikler yapmakta olduğunu, fakat bu sürecin kapalı kapılar ardında gerçekleştiğini söyleyerek, sürece katılmak için ilgili komisyon üyesine yakın bir tarihte bir eleştiri mektubu gönderdi.

Mimarlık ve Toplum Tematik Programı

1. Çevre ve Sürdürülebilir Mimarlık Çalışma Grubu

Özellikle Avrupa Komisyonu tarafından hazırlanan Kentsel Çevre Tematik Stratejisi, Stratejik Çevre Değerlendirmesi Direktifi ve Enerji Politikası Hakkında Yeşil Belge kapsamındaki konulara ilişkin çalışmalarını yürüten bu grubun, yeni dönemle beraber, AB gündemine gelen yapılarda standartlar ve enerji performansı konularını da kapsayacak şekilde çalışma alanını genişletmesine karar verildi.

2. Kentsel Konular Çalışma Grubu ve Yeni Kurulan Konut Çalışma Grubu

Kentsel Konular Çalışma Grubu ve Avrupa Parlamentosu'ndaki Kentsel Konut Ortak Çalışma Grubu ile URBACT araştırma projesi kapsamındaki Konutlar Ağı'na (Houses Network) katkıda bulunmak amacıyla yakın bir tarihte kurulan Konut Çalışma Grubu, AB düzeyinde kentsel konular ve konutla ilgili yapılan düzenlemelere mimarlık perspektifi kazandırılmasını amaçlıyor. Bu grupların, Parlamento'daki Kentsel Konut Ortak Çalışma Grubu tarafından hazırlanmakta olan Avrupa Konut Şartı'na önemli ölçüde katkıda bulunması bekleniyor.

ACE Genel Kurul toplantısı sırasında kurulan temaslarla ilgili bilgi:

Toplantıya konuk olarak katılan kişiler arasında, UIA Başkanı Gaetan Siew, UIA Genel Sekreteri Jordi Farrando, UIA I. Bölge Başkan Yardımcısı Giancarlo Ius, UIA II. Bölge Başkan Yardımcısı Martin Drahovsky, Afrika Mimarlar Birliği (UAA) Başkanı Jean-Jacques Kotto ve Amerikan Mimarlar Enstitüsü (AIA) İrtibat Delegesi Giancarlo Alhadeff bulunuyordu. **(ACE Genel Kurulu Katılımcı Listesi: Ek 8)**

- Gaetan Siew ile yaptığımız görüşmede, İstanbul'daki son dönem kentsel dönüşüm projelerinin yabancı mimarlara verilme prosedürünü eleştiren Oda yazısının ellerine ulaştığını öğrendik. Siew, bu konuya önem verdiklerini, benzer sorunların diğer üye kesimler tarafından da dile getirildiğini, konuyu Büro ve Konsey toplantılarına götüreceğini söyledi. Haziran ayındaki Konsey toplantısının elimize ulaşan gündeminde de mektuba yer verilmiş durumda. Siew, UIA'nın tavsiye eden bir mekanizma olmanın ötesine geçerek, arabuluculuk pozisyonu alması yönünde genel bir istek olduğunu ve bu konunun görüşülmesi gerektiğini belirtti.
- ACE Baş Danışmanı Adrian Joyce ile yaptığımız görüşmede, Avrupa Yapı Teknolojileri Platformu'nun (ECTP), AB üyesi ülkelerin yapı teknolojileri konusunda öncelikli konularını belirlemek amacıyla yaptığı bir anket çalışması için ACE ile işbirliği yaptığını öğrendik. Ayrıca, İrlanda, İtalya ve Türkiye'de ulusal platformların kurulma olanaklarını araştırmak konusunda da Joyce görevlendirilmiş. Anketi göndermek için bir uzman listesi istediler; on kişilik bir liste ilettik. Şu anda süreç devam ediyor,

MİMARLAR ODASI – Mayıs 2006

gelişmelere göre ve eğer istenirse Joyce Türkiye'ye bir ekip olarak gelip, konuyu bir seminer düzenleyerek ayrıntılı bir şekilde anlatabileceklerini söyledi.

- Bir süredir Avrupa Mimarlık Politikaları Forumu'nda yapılan çalışmalar hakkında bilgi almaya çalışıyoruz. Daha önce konuyla ilgili bir yazıyı Forum sekreteryasına göndermiş fakat cevap alamamıştık. Genel Kurul toplantısı sırasında, Haziran'da Avusturya'da yapılacak Forum toplantısıyla aktif bir şekilde ilgilenen Georg Pendl ile görüştük. Toplantılara katılabileceğimizi söyledi. Bizim için daha önemli olanın belge ve süreçler hakkında bilgilendirilmek olduğunu belirttik. Genel Kurul dönüşünde, daha önce Forum sekreteryasına gönderdiğimiz yazıyı Pendl'a ileterek, konuyla ilgilenmesini rica ettik. Henüz cevap gelmedi.
- Martin Drahovsky ile görüşmemizde, Ekim ayında Tiflis'te bir II. Bölge toplantısı planlandığı bilgisini aldık.
- UMAR Genel Sekreteri David Pace ile görüşmemizde, Eylül ayında yapılacak UMAR Genel Kurulu'nda üyelerin daha aktif katılımı için neler yapılabileceği konusunun görüşüleceği bilgisini aldık. Ayrıca, KKTC odasının gözlemci üyeliği konusunun da yine bu Genel Kurul'da tekrar gündeme geleceğini öğrendik.

Ayrıca, toplantıdan fotoğraflar (**Ek 9**) ve ACE İletişim Stratejisi'nin geliştirilmekte olan metni (**Ek 10**) bilgi için ekte verilmektedir.